

Porównanie tłumaczeń Kapłańska 5:7

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A jeśli nie stać go na to,* aby (dać) owcę, to niech jako ofiarę za przewinienie, którym zgrzeszył, przyniesie dwie synogarlice albo dwa młode gołębie, jednego (ptaka) na ofiarę za grzech, a drugiego na ofiarę całopalną. ¹⁾

¹⁾ nie stać go na to, וְאִם־לֹא תִגִּיעַ יָדוֹתָי ; wg PS: sięga, חֲשִׁיג . Idiom: jego ręka nie sięga aż tak daleko, zob. <x>30 5:11</x>.